

Misiones protestantes en un Estado católico: Colombia en los años cuarenta y cincuenta

CHRISTOPHER ABEL

Resumen

El impacto de las ciencias sociales sobre el análisis histórico del siglo XX ha sido restringido en lo que se refiere a la religión. Los sociólogos de la religión dan una muy pequeña luz del pasado reciente, algunos evolucionando modelos estáticos que permiten poco espacio para hacer un diagnóstico histórico; otros presentan un análisis de una sola tendencia de la historia contemporánea que presenta la secularización con el concomitante de la urbanización y algunas veces como un proceso irreversible y final. Varios sociólogos religiosos emprendieron la interpretación del proceso latinoamericano hacia una audiencia no latinoamericana que desató una visión homogénea del continente, la cual adquirió su propio ímpetu durante los años setenta y principios de los ochenta. Este artículo propone no apartarse de la investigación empírica a nivel tanto nacional como local para abordar el tema religioso en Latinoamérica. El debate resulta importante para explicar los disturbios políticos y religiosos durante el siglo XX en Colombia. La derrota de los liberales durante la última de las guerras civiles en 1902, combinada con la relativa tardanza, según los estándares latinoamericanos, de la adhesión de Colombia a la economía internacional, le permitió el fortalecimiento a elementos autoritarios en las zonas andinas más pobladas. Proclamando a voz en cuello el establecimiento de un reducto de un catolicismo verdadero basado en la teología de la Contrarreforma y del Concilio Vaticano Primero, los católicos autoritarios argumentaban que la pureza de la religión combinada con la pureza de la lengua castellana daba forma a un nacionalismo colombiano. No contaminada ni por el imperialismo protestante de los Estados Unidos como en Cuba, Puerto Rico y Panamá,

ni por el socialismo, ni por la anarquía y el comunismo que ganaban terreno en Argentina, Chile y Brasil. Colombia se destacó como una espléndida fortaleza beligerante de una devoción inquebrantable hacia una versión tradicional del catolicismo. Estas actitudes fueron reforzadas por el toque de clérigos europeos importantes, por refugiados de la lucha cultural alemana y de las guerras carlistas españolas con aspiraciones de un Estado teocrático no satisfechas. Ellos sostenían que el Estado tenía necesidad de una Iglesia (y no al contrario) como agente principal para asumir una autoridad política, el orden moral, una formación selecta e instrucción pública. La Iglesia sería, ciertamente, un modelo para el resto de la sociedad.

Palabras clave: misioneros protestantes, catolicismo, religión, Estado, Colombia.

Abstract

The impact of social sciences on the historical analysis of the 20th century has been restricted with respect to religion. Religion sociologists throw a little light on the recent past, some have evolved static models that give short space to make a historical diagnosis, others have shown a one-trend analysis of the contemporary history which shows secularization in concomitance with urbanization and, sometimes, as an irreversible and final process. Several religious sociologists undertook the interpretation of the Latin American process towards a non-Latin American audience, which triggered a homogeneous view on the continent and acquired its own force during the 70's and early 80's. This paper proposes not to separate from the empirical research at the national and local level to encompass the religious issue in Latin America. The debate is important to explain the political and religious disturbances in the 20th century in Colombia. The defeat of the liberals in the last civil war of 1902, combined with a relative delay, according to the Latin American standards, in the adherence of Colombia to the interna-

tional economy, enabled the strengthening of authoritarian elements in the most populated Andean zones. Proclaiming at the top of their voices the establishment of a redoubt of a true Catholicism based on the theology of the Counter-Reformation and the Vatican Council I, authoritarian Catholics argued that the purity of the religion, combined with the purity of the Castilian language, gave form to a Colombian nationalism. Uncontaminated by the protestant imperialism of United States as in Cuba, Puerto Rico and Panama, or by the socialism or by the anarchy and the communism gaining ground in Argentina, Chile and Brazil, Colombia also stood out as a splendid belligerent fortress of an unshakable devotion to a traditional version of Catholicism. These attitudes were reinforced by the touch of important European clergymen, by refugees of the German cultural fight and the Spanish Carlist wars with unsatisfied ambitions to become a theocratic State. They held that the State needed a Church (not inversely) as the main agent to assume a political authority, the moral order, a select formation and public instruction. The Church would certainly become a model for the rest of the society.

Key words: protestant missionaries, Catholicism, religion, State, Colombia.

Las guerras civiles en la era de la globalización: nuevos conflictos y nuevos paradigmas

ROLAND MARCHAL Y
CHRISTINE MESSIAINT

Resumen

Al terminar la guerra fría, y dada la nueva configuración de las relaciones internacionales, ciertos analistas tuvieron por un tiempo la esperanza un tanto mesiánica del logro de la paz universal y de la constitución de un nuevo orden internacional. Sin em-

bargo, a mediados de los años noventa, esta esperanza se encontraba fuera de lugar, y varios teóricos se esforzaban por dar cuenta de la naturaleza perenne de ciertos conflictos, o del surgimiento de nuevas guerras. Tres corrientes tuvieron un impacto significativo en el debate intelectual y universitario. La primera se encuentra bien ilustrada por las tesis del periodista Kaplan, o las de Enzensberger: la civilización es atacada por todas partes, por males múltiples, entre los cuales, los más nocivos son, además de las nuevas pandemias, el fundamentalismo y la violencia comunitaria. La segunda corriente se dio a conocer a través de los trabajos de Collier, y propone un análisis económico de los conflictos civiles, en el que la depredación por parte de los rebeldes juega el papel explicativo principal. La tercera, que aborda este artículo a partir de la obra de Mary Kaldor, sin duda la más influyente antes del 11 de septiembre de 2001, estableció una diferencia cualitativa entre las guerras antiguas y las modernas; una nueva y legítima problemática sobre los conflictos, intelectualmente discutible, así como peligrosa por sus implicaciones.

Palabras clave: guerras civiles, globalización, intelectuales, conflicto.

Abstract

At the end of the Cold War, and provided a new configuration of international relations, certain analysts had, for some time, the somewhat messianic hope of the achievement of world peace and the constitution of a new international order. However, in the middle of the 90's, this hope was out of place, and some theorists made an effort to account for the perennial nature of some conflicts, or the rise of new wars. Three streams had a significant impact on the intellectual and university debate. The first one was well shown by the journalist Kaplan's theses, or Enzensberger's theses: civilization is attacked from anywhere, by manifold evils, among which the most noxious are, among the new pandemics, fundamentalisms and community violence. The second stream was known through Collier's papers, and proposes an economic analysis of the civil conflicts, where depredation by the rebels plays a fundamental explanatory role. The third one, dealt with by this paper from

the works of Mary Kaldor, undoubtedly the most influential before September 11th 2001, set off a qualitative difference between the old and the modern wars: a new and legitimate issue on conflicts, intellectually controversial, and also dangerous with respect to its implications.

Key words: civil wars, globalization, intellectuals, conflict.

Estados Unidos: ¿primera potencia global?

HUGO FAZIO VENGOA

Resumen

Este artículo acomete la tarea de desarrollar dos ideas centrales. Pretende desarrollar una argumentación que ilustra la manera como la globalización se ha convertido en un factor que ha entrado a redefinir la condición de potencia del país más poderoso del planeta: Estados Unidos. A partir de ello, infiere una explicación de la manera como la globalización está alterando el campo de las relaciones internacionales. Para el autor, los esfuerzos por caracterizar el inédito poder que detenta la potencia del Norte constituyen una demostración de que nos encontramos frente a un fenómeno particular: el estatus y el poder alcanzado por Estados Unidos no tiene parangón en la historia, y por ello cualquier intención de recurrir a viejos conceptos se queda a medio camino y no da cuenta de su compleja naturaleza. En consecuencia, todos los intentos de definición reconocen que Estados Unidos constituye una modalidad nueva en cuanto a la magnitud de su poderío, pero también por la sofisticación de los hilos que ha tejido para realizar y reproducir su poder. Estas caracterizaciones tienen, sin embargo, el defecto de procurar construir imágenes en lugar de conceptos, tratando de evocar una sensación porque no logran arrojar luces sobre su persistentemente incierto significado. El texto aborda el concepto de *potencia global* para ilustrar la transformación que está experimentado el país del Norte en relación con el resto del mundo en un momento histórico caracterizado por la intensificación de la globalización.

Palabras clave: globalización, potencia global, Estados Unidos, relaciones internacionales.

Abstract

This paper undertakes the task of developing two central ideas. It tries to develop an argument to illustrate the way Globalization has become a factor that has started to redefine the condition of power of the most powerful country in the planet: United States. From this point, an explanation on the way Globalization is modified in the field of international relations is inferred. For the author, the efforts to feature the unprecedented power held by the northern power constitute one demonstration of the fact that we are in front of a particular phenomenon: the status and the power attained by United States is incomparable in history and, therefore, any trend to have resource on old concepts is incomplete and does not account for its complex nature. Consequently, all the efforts of definition acknowledge that the United States constitutes a new modality as to the magnitude of its power, but also as to the sophistication of the threads of the network it has created to accomplish and reproduce its power. Those features have, however, failed to put up concepts instead of images, trying to evoke sensations because they fail to clarify their persistently uncertain signification. The text deals with the concept of *world power* to illustrate the transformation gone through by the northern country in connection with the rest of the world in a historical moment distinguished by the intensification of globalization.

Key words: globalization, world power, United States, international relations.

Procesos públicos de esclarecimiento y justicia de crímenes contra la humanidad

IVÁN CEPEDA CASTRO Y
CLAUDIA GIRÓN ORTIZ

Resumen

Los múltiples procesos de rememoración, esclarecimiento y justicia son un aporte considerable a la de-

mocratización de las sociedades, pues contribuyen a la formación de la opinión y el espacio públicos. La experiencia de la difusión social de los testimonios de las víctimas, la controversia en los medios de comunicación y la divulgación de los informes sobre los crímenes del pasado ayudan a consolidar los espacios democráticos nacientes. En dicho contexto, memorias colectivas –que durante períodos de violencia y dominación han sido desconocidas– encuentran, poco a poco, espacios de reconocimiento. En ese sentido, este artículo desarrolla una serie de conceptos y tesis pertenecientes a la teoría de la memoria, la verdad y la justicia en situaciones anteriores, simultáneas o posteriores a transiciones a la democracia o negociaciones de conflictos armados. A través de un análisis profundo del derecho internacional humanitario se pretende demostrar que todo camino de superación real de la violencia y la guerra debe tener un carácter público (transparencia) y procesal (esclarecimiento). O en otros términos, que el trabajo de rememoración, el establecimiento de la justicia y la elaboración de la verdad contribuyen efectivamente a la democratización, siempre y cuando comprometan a todos los estamentos sociales en diversas modalidades de transparencia, esclarecimiento y sanción de las acciones criminales que han desestructurado el cuerpo social. Para argumentar estas ideas se realiza un estudio en dos partes. En la primera, se aborda la cuestión del vínculo entre el trabajo de rememoración y los principios de la teoría de los derechos humanos y el derecho humanitario. Así son tomados en consideración asuntos como la deducción del *principio de sustancialidad del pasado* en el marco de la teoría contractual; el papel de la memoria en relación con la legitimación del poder estatal; el contenido de la memoria en situaciones en que la potestad de uso de la fuerza se emplea para fines arbitrarios o en que la sociedad se encuentra en medio de un conflicto armado, etc. En la segunda parte, los temas de la reflexión son la realización del derecho a la verdad y la justicia, así como el carácter de las comisiones extrajudiciales de esclarecimiento. Allí se examinan las diversas formulaciones que el derecho internacional ha elaborado con rela-

ción a los principios, procedimientos e instrumentos que deben ser puestos en práctica para garantizar la dignidad de las personas y los grupos que han sido afectados por situaciones de violencia extrema. El énfasis de los dos análisis mencionados se centra en las fuentes de la teoría política que fundamenta determinados aspectos del derecho público internacional, y en las fuentes normativas de los derechos humanos y del derecho humanitario.

Palabras clave: derechos humanos, conflicto, derecho internacional humanitario.

Abstract

The multiple processes of recalling, clearing-up and justice are a remarkable contribution to democratization in the societies, since they help to form opinion and public spaces. The experience in the social broadcast of the victims' testimonies, the controversy in the communication media, and the spreading of reports on the crimes of the past help to consolidate the rising democratic spaces. In said context, the collective memories – denied in periods of violence and domination – find more and more spaces to be acknowledged. In that sense, this paper develops a series of concepts and theses belonging to the theory of memory, truth and justice in the previous, simultaneous or following transitions to democracy or negotiation of armed conflicts. Through a deep analysis of the international humanitarian law, it is to be shown that every way to go really beyond violence and war must have a public (transparency) and a procedural (clearing-up) nature. In other words, the recalling work, the establishment of justice and the elicitation of truth do effectively contribute in the democratization, whenever they commit all the social classes into different modalities of transparency, clearing-up and sanction of the criminal actions that have de-structured the social body. To argue these ideas, a two-part study is done. In the first part, the question on the link between recalling work and the principles of theory of human rights and humanitarian law is dealt with. Thus, issues such as the deduction of the *principle of substantiality of the past* in the frame of contractual theory,

the role of memory in relation with the legitimacy of the state power, the contents of memory in situations where the faculty of the use of force is used for arbitrary purposes, or when the society is amidst an armed conflict, are considered. In the second part, the topics of reflection are the attainment of the right to the truth and the right to the justice, as well as the nature of extra-judicial clearing-up commissions. There, the different formulations formulated by the international law in relation with the principles, procedures and instruments, which ought to be put into practice to guarantee the dignity of people and the groups affected by extreme violence situations, are examined. The emphasis on those two analyses is centered in the sources of the political theory, that gives foundation to some specific aspects of the international public law, and the normative sources of the human rights and humanitarian law.

Key words: Human Rights, conflict, international humanitarian law.

Democracia, economía y conflicto en el Ecuador

FRANCISCO GUTIÉRREZ S.

Resumen

Este artículo presenta al lector algunas de las tensiones fundamentales de la transición democrática ecuatoriana, con la esperanza de que ofrezca elementos para comprender las fuerzas que condujeron tanto a la formación como a la disolución de la alianza que aupó al coronel Lucio Gutiérrez a la presidencia. En la primera parte se analizan las grandes fuentes de debilidad institucional que heredó el Ecuador en su transición de 1978: tradiciones golpistas, populistas y antipartidistas, por un lado, y un gobierno militar cuyos resultados en términos de desarrollo debieron quedar impresos en la memoria ciudadana, por el otro. En la segunda, se narra la forma en que se ha desarrollado la doble transición –política y económica– en el Ecuador, y sus impactos sobre la política electoral. Éste es un punto crucial, pues revela tanto las causas como las formas de expresión del descontento

crónico de una parte significativa del electorado y su relación con los desenlaces producidos por la democracia. En la tercera, se discuten las bases estratégicas de la “alianza indígena-militar”, invirtiendo el célebre y poderoso modelo de Przeworski sobre las transiciones democráticas. Argumento que, contrariamente a la pregunta central de Przeworski en su modelo –¿por qué habrían de conformarse los capitalistas y los militares con la democracia?– en Ecuador, dada su trayectoria específica, habría que preguntarse por qué tendrían que contentarse los trabajadores manuales y los movimientos sociales con la democracia. Esto produce una extraña –pero a mi juicio defendible– explicación tanto de la supervivencia de la democracia ecuatoriana como de su continua inestabilidad. La cuarta parte se concentra en el gobierno de Lucio Gutiérrez, y en las dinámicas que produjeron la ruptura de la coalición de gobierno.

Palabras clave: gobierno, crisis política, Ecuador, sistema político.

Abstract

This paper is intended to show the Colombian reader some of the fundamental tensions of the Ecuadorian democratic transition, with the hope that it provides elements to understand the forces that led to the formation and the dissolution of the alliance that put Colonel Lucio Gutiérrez in the presidency. In the first one, the great sources of institutional weakness inherited by Ecuador from the 1978 transition: coup, populist and anti-partisan traditions, on one side, and a military government the outcomes of which must have been imprinted in the citizens' memory, in terms of development, on the other side. In the second one, the way a double transition – political and economic – in Ecuador, and its effect on the electoral policies is narrated. This is a crucial point, since it reveals both the causes and the forms of expression of the chronic dissatisfaction from a significant portion of the electors and their relationship with the outcome derived from the democracy. In the third, the strategic bases for the “indigenous-military alliance” are discussed, inverting the celebrated and powerful model of Przeworski on democratic transitions. This argument opposes the

Przeworski's central question on the model – why should the capitalists and military resign themselves to democracy? – in Ecuador, given its specific trajectory, we should ask why should the hand-workers and the social movements resign themselves to democracy. This produces a strange – but, as I see it, defensible – explanation for both the survival of the Ecuadorian democracy and its continuing instability. The fourth part of it focuses in Lucio Gutiérrez' government, and the dynamics that led to the fracture of the governmental coalition.

Key words: government, political crisis, Ecuador, political system.

La seguridad durante el primer año del gobierno de Álvaro Uribe Vélez

FRANCISCO LEAL BUITRAGO

Resumen

Este trabajo presenta los acontecimientos destacados relacionados con la política de seguridad del gobierno del presidente Uribe durante el primer año de su mandato. El artículo propone hacer una reflexión y formular algunos lineamientos alternativos que busquen aumentar la eficacia del Estado para inducir un proceso sostenido de paz. Así, comienza por observar la bandera ideológica del presidente Uribe de dar prioridad al principio de autoridad frente al de libertad, con fines de recuperar la seguridad, junto con una práctica de gobierno fuerte rubricada por una férrea voluntad de trabajo y un obsesivo afán de estar en todas partes. Pese a no observarse resultados claros de la política de seguridad democrática del gobierno, el clima nacional refleja cierto optimismo, pues las guerrillas no han mostrado gran contundencia desde su arremetida terrorista en la inauguración del nuevo gobierno. Sin embargo, al autor le preocupa principalmente la compleja participación civil en una política integral de seguridad, con el fin de manejar de manera adecuada el conflicto armado al fortalecer y legitimar las medidas de orden militar, e inducir y acelerar el uso de mecanismos políticos explícitos para una solución negociada.

Palabras clave: gobierno, Colombia, seguridad democrática.

Abstract

This paper introduces the outstanding events related to the security policy of president Uribe Velez' government in his first year of mandate. This article proposes a reflection and the formulation of some alternative guidelines in order to increase the efficacy of the State to induce a sustainable peace process. Thus, it begins with the observation of the ideological flag of president Uribe to give priority to the principle of authority facing the principle of liberty, with the purpose of regaining the security, together with a governmental practice marked by an iron will to work and an obsessive desire to be everywhere. Despite there are no clear observable results in the democratic security policy of the government, the national climate displays some optimism, because the guerrillas have not shown great force since the terrorist attack at the onset of the new government. However, the author is particularly worried by the complex civil participation in an integral security policy, in order to adequately handle the armed conflict when strengthening and legitimating the military measures, and inducing and accelerating the use of political mechanisms explicitly devised for a negotiated solution.

Key words: government, Colombia, democratic security.

Acercando a los vecinos: la agenda de seguridad andino-brasileña

SOCORRO RAMÍREZ

Resumen

Este artículo constituye un esfuerzo de síntesis de las principales ideas debatidas por el grupo de estudios estratégicos que adelantan las Cátedras andinas de Flacso-Ecuador, los talleres sobre el conflicto colombiano y sus vecinos realizados en el marco de los eventos internacionales de la Red Espacio y Territorio de la Universidad Nacional de Colombia, el Grupo Académico Colombia-Venezuela y las más importantes universidades y centros brasileños. Retoma opiniones expresa-

das por una u otra de las veinte personas que intervinieron en siete paneles y de otros tantos moderadores e invitados. La síntesis está organizada en cuatro partes: la primera, contiene los elementos más significativos de las discusiones sobre los contextos internacional y hemisférico; la segunda, recoge algunas de las reflexiones expresadas acerca de la situación regional y, en particular, de las relaciones andino-brasileñas; la tercera, muestra dimensiones del análisis efectuado sobre la confrontación armada colombiana y la reacción de los vecinos; la cuarta, alude al debate sobre los conceptos en juego, el sentido y la posibilidad de una agenda de seguridad andino-brasileña y los actores y mecanismos que permitirían construirla.

Palabras clave: fronteras, conflicto, Brasil, seguridad regional.

Abstract

This paper constitutes an effort of synthesis of the main ideas discussed by the group of strategic studies advanced by the Andean cathedras of Flacso-Ecuador, the workshops on Colombian conflict and its neighbors, performed in the frame of the international events of the Space-Territory Net of the National University of Colombia, the Colombia-Venezuela Academic Group, and the most important Brazilian universities and centers. It retakes the opinions expressed by each one of the twenty people who participated in seven panels and other moderators and guests. The synthesis

is well organized in four parts: the first one contains the most significant elements of the discussions on the international and hemispherical contexts; the second one gathers some of the reflections on the regional situation and, particularly, the Andean-Brazilian relationships, the third one shows dimensions of the analysis done on the Colombian armed confrontation and its neighbors' reaction; the fourth one refers to the debate on the concepts involved, the sense and the responsibility of an Andean-Brazilian security agenda, and the actors and mechanisms to build it.

Key words: frontiers, conflict, Brazil, regional security.